

ふ ろく 付 録

★ 相談してみよう・聞いてみよう

※このページに書いてある場所に 相談したり、質問したりするのは 無料です。
※トップページから 外国語の翻訳ページへ行く リンクがあります。

■ ビザの申請・在留資格の相談

きかん 機関	たいおうげんご 対応言語	
なごやしゆつにゆうこくざいりゆうかんりきょく 名古屋出入国在留管理局 http://www.immi-moj.go.jp/soshiki/kikou/nagoya.html		

■ 仕事のいろいろな相談

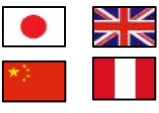
きかん 機関	たいおうげんご 対応言語	
なごやがいこくじんこようさーびすせんたー 名古屋外国人雇用サービスセンター https://jsite.mhlw.go.jp/aichi-foreigner/		
あいちろうどうきょく (かくちいき あんない) 愛知労働局 (各地域の案内もあります) https://jsite.mhlw.go.jp/aichi-roudoukyoku/		

■ 運転免許や事故・事件・犯罪の相談

きかん 機関	たいおうげんご 対応言語	
あいちけんけいさつ (かくちいき あんない) 愛知県警察 (各地域の案内もあります) http://www.pref.aichi.jp/police/		

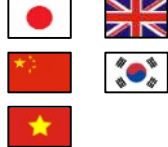
★ にほんご まな 日本語を 学ぼう

■ あいちけんない にほんご べんきょう 愛知県内で日本語が勉強できるところ (2019年11月現在)

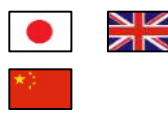
だんたいめい 団体名	りょうきん 料金	たいおうげんご 対応言語	
あいちけんこくさいこうりゅうきょうかい 愛知県国際交流協会 (AIA) こくさいばらざ にほんごきょうしつ あいち国際プラザ日本語教室 http://www2.aia.pref.aichi.jp/koryu/j/kyoshitsu/main.html	えん 2000円 き (1期)		
なごやかこくさいせんたー にほんごかい 名古屋国際センター (NIC) 日本語の会 https://www.nic-nagoya.or.jp/nihongonokai/	えん 2500円 き (1期) + えん 500円～ きょうざい (教材 ひ 費)		
にほんごかい いろは日本語の会 http://irohanihongonokai.web.fc2.com/	えん 150円 かい (1回)		
とよたしこくさいこうりゅうきょうかい 豊田市国際交流協会(TIA) とよたしな いにほんごきょうしつ いちらんひょう 豊田市内の日本語教室の一覧表 http://www.nihongo-toyota.jp/			

※ あいちけん かくし ちょうそん こくさいこうりゅうきょうかい こくさいこうりゅうきょうかい
 愛知県の各市町村に 国際交流協会があります。国際交流協会には、
 にほんごきょうしつ あんない しら
 いろいろな日本語教室の案内がありますから 調べてみましょう！

■ 仕事の日本語が勉強できる本

ほん なまえ 本の名前	しゅっぱんしゃ 出版社	たいおうげんご 対応言語	
『はたらくための日本語』シリーズ ・キャリアプランニング ・職場のコミュニケーションⅠ～Ⅲ ・職場の語彙と表現Ⅰ～Ⅲ	ラーンズ		
『にほんごで働く！ ビジネス日本語30時間』	すりーえーねっとわーく スリーエーネットワーク		
『初級が終わったら始めよう 新・にほんご敬語トレーニング』	あすくしゅっぱん アスク出版		

■ 日本語をオンライン（無料）で勉強する方法

さいと あぶり サイト・アプリ	ないよう 内容	たいおうげんご 対応言語	
U-biq オンライン 日本語学習	インターネット入門から中級までの文法やJLPTの練習ができます。		
NHK NEWS WEB EASY	やさしい日本語のニュースを「聞く、読む」練習ができるWEBサイトです。		
Tae Kim's Guide to Learning JAPANESE	文字、ことば、文法を総合的に練習できるアプリです。		
imiwa? (iPhone、iPad用)	オフラインでも使える便利な辞書アプリです。		
Kanji Draw (Android用)	漢字の書き方が練習できるアプリです。		
Kanji Draw (iPhone、iPad用)	漢字の書き方が練習できるアプリです。		

■ 日本（愛知県）で生活するための ことばと表現

・あいさつ、表現

おはよう（ございます）		おやすみ（なさい）	
こんにちは		いただきます	
こんばんは		ごちそうさま（でした）	
げん き お元気ですか？		A: いってきます B: いってらっしゃい	 A B
じゃ、また（明日）		A: ただいま B: おかえり（なさい）	 A B
ありがとう（ございます）		A: いらっしゃい B: おじゃまします / しつれい 失礼します	 A B
・ごめんなさい ・すみません もう わけ ・申し訳ありません		わかりません	
だいじょうぶ 大丈夫です		わかりました	

じ こ しょうかい
・自己紹介



はじめまして。わたしは(なまえ 名前)です。

・(くに 国)から き 来ました。

・(くに 国) しゅっしん 出身です。

・(くに 国) じん 人です。

どうぞよろしく ねが お願いします。

すう じ
・数字

0	ぜろ ゼロ・れい				
1	いち				
2	に	20	にじゅう	200	にひゃく
3	さん	30	さんじゅう	300	さんびゃく
4	よん／し	40	よんじゅう	400	よんひゃく
5	ご	50	ごじゅう	500	ごひゃく
6	ろく	60	ろくじゅう	600	ろっぴゃく
7	なな／しち	70	ななじゅう	700	ななひゃく
8	はち	80	はちじゅう	800	はっぴゃく
9	きゅう	90	きゅうじゅう	900	きゅうひゃく
10	じゅう	100	ひゃく	1000	せん

かぞ かた
・数え方

?	いくら	いくつ／なんこ	なんまい	なんぼん	なんにん
1	いちえん	ひとつ／いっこ	いちまい	いっぽん	ひとり
2	にえん	ふたつ／にこ	にまい	にほん	ふたり
3	さんえん	みっつ／さんこ	さんまい	さんぼん	さんにん
4	よえん	よっつ／よんこ	よんまい	よんぼん	よにん
5	ごえん	いつつ／ごこ	ごまい	ごほん	ごにん
6	ろくえん	むっつ／ろっこ	ろくまい	ろっぽん	ろくにん
7	ななえん	ななつ／ななこ	ななまい	ななぼん	ななにん
8	はちえん	やっつ／はちこ	はちまい	はっぽん	はちにん
9	きゅうえん	ここのつ／きゅうこ	きゅうまい	きゅうほん	きゅうにん
10	じゅうえん	とお／じゅっこ	じゅうまい	じゅっぽん	じゅうにん

ようび
・曜日

?	何曜日	なんようび
①	日曜日	にちようび
②	月曜日	げつようび
③	火曜日	かようび
④	水曜日	すいようび
⑤	木曜日	もくようび
⑥	金曜日	きんようび
⑦	土曜日	どようび

ねん がつ 2019年 10月						
①日	②月	③火	④水	⑤木	⑥金	⑦土
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31		



つき
・月

?	なんがつ				
1月	いちがつ	5月	ごがつ	9月	くがつ
2月	にがつ	6月	ろくがつ	10月	じゅうがつ
3月	さんがつ	7月	しちがつ	11月	じゅういちがつ
4月	しがつ	8月	はちがつ	12月	じゅうにがつ

にち
・日

?	なんにち				
1日	ついたち	11日	じゅういちにち	21日	にじゅういちにち
2日	ふつか	12日	じゅうににち	22日	にじゅうににち
3日	みっか	13日	じゅうさんにち	23日	にじゅうさんにち
4日	よっか	14日	じゅうよっか	24日	にじゅうよっか
5日	いつか	15日	じゅうごにち	25日	にじゅうごにち
6日	むいか	16日	じゅうろくにち	26日	にじゅうろくにち
7日	なのか	17日	じゅうしちにち	27日	にじゅうしちにち
8日	ようか	18日	じゅうはちにち	28日	にじゅうはちにち
9日	このか	19日	じゅうくにち	29日	にじゅうくにち
10日	とおか	20日	はつか	30日	さんじゅうにち
				31日	さんじゅういちにち

ねん
・年

?	なんねん				
せいれき 西暦	げんごう 元号	せいれき 西暦	げんごう 元号	せいれき 西暦	げんごう 元号
2020 ^{ねん}	れいわ ^{ねん} 令和2年	2007 ^{ねん}	へいせい ^{ねん} 平成19年	1993 ^{ねん}	へいせい ^{ねん} 平成5年
2019 ^{ねん}	れいわが ^{ねん} 令和元年 (へいせい ^{ねん} 平成31年)	2006 ^{ねん}	へいせい ^{ねん} 平成18年	1992 ^{ねん}	へいせい ^{ねん} 平成4年
		2005 ^{ねん}	へいせい ^{ねん} 平成17年	1991 ^{ねん}	へいせい ^{ねん} 平成3年
2018 ^{ねん}	へいせい ^{ねん} 平成30年	2004 ^{ねん}	へいせい ^{ねん} 平成16年	1990 ^{ねん}	へいせい ^{ねん} 平成2年
2017 ^{ねん}	へいせい ^{ねん} 平成29年	2003 ^{ねん}	へいせい ^{ねん} 平成15年	1989 ^{ねん}	へいせい ^{ねん} 平成元年
2016 ^{ねん}	へいせい ^{ねん} 平成28年	2002 ^{ねん}	へいせい ^{ねん} 平成14年		しょうわ ^{ねん} (昭和64年)
2015 ^{ねん}	へいせい ^{ねん} 平成27年	2001 ^{ねん}	へいせい ^{ねん} 平成13年	1988 ^{ねん}	しょうわ ^{ねん} 昭和63年
2014 ^{ねん}	へいせい ^{ねん} 平成26年	2000 ^{ねん}	へいせい ^{ねん} 平成12年	1987 ^{ねん}	しょうわ ^{ねん} 昭和62年
2013 ^{ねん}	へいせい ^{ねん} 平成25年	1999 ^{ねん}	へいせい ^{ねん} 平成11年	1986 ^{ねん}	しょうわ ^{ねん} 昭和61年
2012 ^{ねん}	へいせい ^{ねん} 平成24年	1998 ^{ねん}	へいせい ^{ねん} 平成10年	1985 ^{ねん}	しょうわ ^{ねん} 昭和60年
2011 ^{ねん}	へいせい ^{ねん} 平成23年	1997 ^{ねん}	へいせい ^{ねん} 平成9年	1984 ^{ねん}	しょうわ ^{ねん} 昭和59年
2010 ^{ねん}	へいせい ^{ねん} 平成22年	1996 ^{ねん}	へいせい ^{ねん} 平成8年	1983 ^{ねん}	しょうわ ^{ねん} 昭和58年
2009 ^{ねん}	へいせい ^{ねん} 平成21年	1995 ^{ねん}	へいせい ^{ねん} 平成7年	1982 ^{ねん}	しょうわ ^{ねん} 昭和57年
2008 ^{ねん}	へいせい ^{ねん} 平成20年	1994 ^{ねん}	へいせい ^{ねん} 平成6年	1981 ^{ねん}	しょうわ ^{ねん} 昭和56年

じ かん
・時間

?	なんじ	5:00	ごじ	10:00	じゅうじ
1:00	いちじ	6:00	ろくじ	11:00	じゅういちじ
2:00	にじ	7:00	しちじ	12:00	じゅうにじ
3:00	さんじ	8:00	はちじ	1:30	いちじさんじゅっぷん/ いちじはん
4:00	よじ	9:00	くじ		

?	なんぷん	:05	ごぶん	:10	じゅっぷん
:01	いっぷん	:06	ろっぷん	:15	じゅうごぶん
:02	にぶん	:07	ななぶん	:20	にじゅっぷん
:03	さんぶん	:08	はちぶん/はっぶん	:30	さんじゅっぷん
:04	よんぶん	:09	きゅうぶん	:45	よんじゅうごぶん

き かん
・期間

	じ かん ～時間	にち かん ～日 (間)	しゅうかん ～週間	げつ かん ～か月 (間)	ねん かん ～年 (間)
?	なんじかん	なんにち(かん)	なんしゅうかん	なんかげつ(かん)	なんねん(かん)
1	いちじかん	いちにち	いっしゅうかん	いっかげつ(かん)	いちねん(かん)
2	にじかん	ふつか(かん)	にしゅうかん	にかげつ(かん)	にねん(かん)
3	さんじかん	みつか(かん)	さんしゅうかん	さんかげつ(かん)	さんねん(かん)
4	よじかん	よっか(かん)	よんしゅうかん	よんかげつ(かん)	よねん(かん)
5	ごじかん	いつか(かん)	ごしゅうかん	ごかげつ(かん)	ごねん(かん)
6	ろくじかん	むいか(かん)	ろくしゅうかん	ろっかげつ(かん)/ はんとし(かん)	ろくねん(かん)
7	しちじかん/ ななじかん	なのか(かん)	ななしゅうかん	ななかげつ(かん)	ななねん(かん)
8	はちじかん	ようか(かん)	はっしゅうかん	はちかげつ(かん)	はちねん(かん)
9	くじかん	ここのか(かん)	きゅうしゅうかん	きゅうかげつ(かん)	きゅうねん(かん)
10	じゅうじかん	とおか(かん)	じゅうしゅうかん	じゅうかげつ(かん)	じゅうねん(かん)

ほうげん
・方言



※ おわりべん → なごや しゅうへん
三河弁 → とよた おかざき とよはし
名古屋とその周辺
豊田、岡崎、豊橋など

あいちけん ほうげん 愛知県の方言	ひょうじゅんご 標準語
い 言った ^ぎ ゃあ・い 言った ^が や・い 言った ^が ね (尾張) い 言った ^じ ゃん (三河)	い 言いましたよ・い 言ったよ
そう ^だ ぎゃあ・そう ^だ がや・そう ^だ がね (尾張) ほ ^だ らあ (三河)	そうでしょう・そうだろう
た 食べ ^や あ (尾張) / た 食べ ^り ん (三河)	た 食べなさい
はよ いこ ^ま い (尾張／三河)	はや い 行きましょう・い 行こう
まわし (を) する (尾張)	じゅん び 準備 (を) する
つくえ 机を つる (尾張／三河)	つくえ はこ 机を 運ぶ
かぎ 鍵を かう (尾張／三河)	かぎ 鍵を かける
(ごみを) ほ ^か る (尾張／三河)	(ごみを) す 捨てる
きやく (お客さんが) み ^え る (尾張／三河)	きやく (お客さんが) い ^ら っしやる (=来る・いる)
からだ (体が) え ^ら い (尾張／三河)	つか 疲れた
い ^か ん (尾張／三河)	だめだ
やらない ^い かん・やらんとい ^か ん (尾張／三河)	やらなければならない
ど ^え らい〜・ど ^え りゃあ〜・で ^え ら〜 (尾張)	たいへん 大変〜・とても〜・すごく〜
ほ ^ん だで、〜 (尾張) ほ ^い だで、〜・だ ^も んで〜 (三河)	だから、〜
た ^わ け・た ^あ け (尾張／三河)	ばか



あい ち けん た ぶん か きょうせい し ん ぼ る ま ー く
愛 知 県 多 文 化 共 生 シ ン ボ ル マ ー ク

あい ち けん あんしん あんぜん せいかつ たの さ ぼ ー と が い ど ぶ っ く
愛 知 県 で 安 心 ・ 安 全 な 生 活 を 楽 し む た め の サ ポ ー ト ガ イ ド ブ ッ ク

ねん れい わ ねん が つ は っ こ う
2020 年 (令 和 2 年) 1 月 発 行

【 発 行 】

あい ち けん し ゃ か い か つ ど う す い し ん か た ぶん か きょうせい す い し ん し つ
愛 知 県 社 会 活 動 推 進 課 多 文 化 共 生 推 進 室

〒460-8501 な ぎ ゃ し な く さ ん ま る さ ん ち ょ う め ば ん ぐ う
名 古 屋 市 中 区 三 の 丸 三 丁 目 1 番 2 号

で ん わ
電 話 : 052-954-6138 FAX : 052-971-8736

URL : <https://www.pref.aichi.jp/soshiki/tabunka/>

E-mail : tabunka@pref.aichi.lg.jp

【 執 筆 ・ 編 集 】

い っ ぱ ん だ い だ ん ほう じ ん に ほ ん こ く さ い き ゃ う り よ く せ ん た ー じ ゃ い す ち ゅ う ぶ し し ょ
一 般 財 団 法 人 日 本 国 際 協 力 セ ン タ ー (J I C E) 中 部 支 所